



**YSGOL PENCAE**  
Highfields, Gilian Road  
Llandaf, Caerdydd  
CF5 2QA  
Ffôn: 029 20563851  
E-bost: [ysgolpencae@cardiff.gov.uk](mailto:ysgolpencae@cardiff.gov.uk)



[@ysgolpencae](https://twitter.com/ysgolpencae)  
[Dilynwch ni ar Trydar](#)  
[Follow us on Twitter](#)

**Cylchlythyr Rhif 25 / Newsletter No 25**  
**24.03.2017**

Annwyl Riant neu Warcheidwad / *Dear Parent or Guardian*

**Diwrnod Datblygiad Proffesiynol Parhaus/*Continuous Professional Development Day***

**Iau/*Thursday***

**04.05.17**

**Dim ysgol i'r disgyblion/*No school for pupils***

**Etholiadau – mae'r ysgol yn cael ei defnyddio unwaith yn rhagor eleni fel gorsaf bleidleisio/  
*Elections - The school is being used once again this year as a polling station.***

Ma'r Corff Llywodraethol wedi cytuno ei bod yn hanfodol i gau'r ysgol ar y diwrnod hwn er mwyn gwarantu'r diogelwch gorau posibl ar gyfer pob disgybl a staff gan fod y cyhoedd yn cael caniatad i fod ar y safle trwy gydol y diwrnod ysgol/*The Governing Body has agreed that it is paramount that the school is closed on this day in order to ensure the highest level of security to every pupil and staff members as the public are allowed on site throughout the school day.*

**Cystadleuaeth Dawnsio Chwaraeon Caerdydd/*Cardiff Sport Dancing Competition***

Llongyfarchiadau enfawr i'r ddau dîm ar eu llwyddiant yn y gystadleuaeth hon dydd Mercher. Daeth un tîm yn gyntaf allan o ddeunaw cystadleuydd/*Congratulations to both dancing teams in their success in this competition on Wednesday – one team came first out of eighteen teams.*

Ardderchog!

**Eisteddfod Offerynnol/*Instrumental***

Llongyfarchiadau i Ffred (Blwyddyn 6) ar gipio'r wobr gyntaf yn y gystadleuaeth offerynnau taro – ardderchog a phob dymuniad yn yn yr Eisteddfod Genedlaethol ddiwedd mis Mai/*Congratulations to Ffred (Year 6) for coming first in the percussion competition – excellent, and good luck in the all Wales Eisteddfod at the end of May.*

Llongyfarchiadau i Ellen (Blwyddyn 4) ar ddod yn drydydd yng ngystadleuaeth canu'r ffidil ac i Menna a Guto (ill dau o Flwyddyn 6) ar dderbyn clod uchel ynn nghystadleuaeth canu'r piano a'r trwmpeid da iawn!/*Congratulations to Ellen (Year 4) for coming third in the violin playing competition and to Menna and Guto (both from Year 6) for receiving praise for playing the piano and trumpet – da iawn.*

Roedd safon y cystadlu'n hynod uchel a diolch i bawb am gystadlu/*The standard of the competitions was extremely high. Thank you all for competing.*

### **Eisteddfod Sir (Sadwrn/Saturday [25.03.17]) 9.00am – Ysgol Glantaf**

Pob dymuniad da i bawb sy'n cystadlu fel aelodau o'r Parti Unsain a'r Cyflwyniad Dramatig yfory/*Good luck to everyone competing as members of the Unison Party and the Dramatic Presentation tomorrow.*

### **Diwrnod Trwynau Coch/Red Nose Day**

Diolch i chi am eich cyfraniadau hael o £174 heddiw/*Thank you for your contributions of £174 today.*

### **Celf, Dylunio a Thechnoleg/Art, Craft and Technology**

Cofiwch fod y wybodaeth i gyd yn ddwyieithog ar wefan Urdd Gobaith Cymru/*Please note that all bilingual information is on the Urdd Gobaith Cymru website.*

Pe dymunech gystadlu, yna dychwelwch y gwaith i'r ysgol erbyn dydd Llun 24 Ebrill/*If you wish to compete, then please send the work to school by Monday 24 April.*

Thema/Theme: Y Dyfodol/*The Future*

### **Nosweithiau Rhieni/Parents Evenings 28.03 (Mawrth/Tuesday) & 29.03 (Mercher/Wednesday)**

Edrychaf ymlaen at eich croesawu i'r ysgol dydd Mawrth a Mercher nesaf. Ceisiwch drefnu gofal plant ar gyfer eich apwyntiad er mwyn anelu i sicrhau nad oes disgybl ar y safle gan nad oes darpariaeth goruchwyllo ar gael iddynt yn ystod y cyfnod hwn/*I look forward to welcoming you to school next Tuesday and Wednesday. Please aim to arrange child care for your child in order to ensure that no pupil is on site during your appointment as there is no supervision provision for them during this time.*

### **Pêl-droed/Football – Twrnamaint Ysgol Y Gadeirlan/Cathedral School Tournament – BI 6**

Cynrychiolodd disgyblion yr ysgol yn y twrnamaint hwn yr wythnos hon. Roedd pawb i'w canmol am eu hymdrechion a diolch i Mr Cummins am drefnu/*Pupils represented the school in this football tournament this week. All are to be praised for their efforts and thank you to Mr Cummins for organising.*

### **Hanes Mewn Cymeriad/History in a Character: BI 5 a 6**

Daeth y cwmni drama hwn i'r ysgol yr wythnos diwethaf i berfformio drama am yr Arglwydd Rhys. Dyma gyfrwng ardderchog i'r disgyblion i ddysgu am hanes Cymru. Mwynheuodd y disgyblion y perfformiad yn fawr/*This theatre company came to school last week to perform a drama about Lord Rhys. This is an excellent way of learning about the history of Wales. The pupils thoroughly enjoyed the performance.*

### **Profion Cenedlaethol/National Tests BI 2 – BI 6: 03 - 10 Mai/May**

Mae'n hanfodol bwysig fod pob disgybl yn yr ysgol ac nid ar wyliau teuluol yn ystod y tymor, yn arbennig felly yn ystod y dyddiad uchod/*It is paramount that pupils are in school at all times and not on a family holiday during term time, especially during the above dates.*

### **Gwasanaeth Agored/Open Service**

Dydd Gwener/*Friday* 31.03.17 am/at 2.50pm

Croeso i ddisgyblion ddod â'u tlysau a'u tystysgrifau ac ati i'r gwasanaeth/*All pupils welcome to bring medals and certificates etc to the assembly.*

### **Clybiau Ar Ôl Ysgol / After School Clubs**

#### **Wythnos yn dechrau / Week beginning – 27.03.17:**

#### **DIM CLYBIAU DYDD LLUN & MERCHER/NO CLUBS ON MONDAY & WEDNESDAY**

**Clwb Gwyddoniaeth / Science Club** 15.30pm – 16.30pm  
Bl/Yr 4 Dydd Mawrth, 28 Mawrth / *Tuesday, 28 March*

**Clwb Hwb / Hwb Club** 15.30pm – 16.30pm  
(aelodau Clwb Hwb & Bl 4/  
Clwb Hwb members & Yr 4) Dydd Iau, 30 Mawrth / *Thursday, 30 March*

**Clwb Dawns / Dance Club** 15.30pm – 16.30pm  
(Sgwad yn unig/*Squad only*) Dydd Iau, 30 Mawrth / *Thursday, 30 Mawrth*

#### **Dyddiadau pwysig/Important dates:**

28 & 29.03: Nosweithiau Rhieni/*Parents evening*

05 – 07.04: Blwyddyn 4/*Year 4* – Maes y Fron

24.04: Dyddiad cau ar gyfer cystadlaethau celf, dylunio a thechnoleg yr Urdd. Thema: Y dyfodol/*Closing date for the Urdd art, design and technology competitions. Theme: The Future*

28.04: Diwrnod DPP/*CPD Day*: clwstwr Ysgol Glantaf cluster – dim ysgol i unrhyw ddisgybl/*no school for any pupil*

03 – 10.05: Profion Cenedlaethol/*National Tests* (Bl/Yr 2 – Bl/Yr 6)

04.05: Diwrnod DPP/*CPD Day* – dim ysgol i'r disgyblion/*no school for the pupils*

19.05: Twmpath Dawns/*Folk Dancing* – Clwb Rygbi Llandaf/*Rugby Club* (6.00pm – 9.00pm)

29.05 – 03.06: Eisteddfod Genedlaethol yr Urdd – Penybont/*Bridgend*

30.06: Ffair Haf/*Summer Fair*

01.07: Disgyblion y Cyfnod Sylfaen yn canu yn Tafwyl/*Foundation Phase pupils singing in Tafwyl am/at 4.30pm*

21.07: Diwrnod olaf y flwyddyn academaidd/*Last day of the academic year*

Gyda diolch,

R R Thomas  
Pennaeth